

Qualcore 7020 3G



PL

EN

CZ

SK

RO

HU

EE

USER MANUAL

Instrukcja obsługi

Welcome!

To switch on the tablet, press and hold the power button for several seconds.

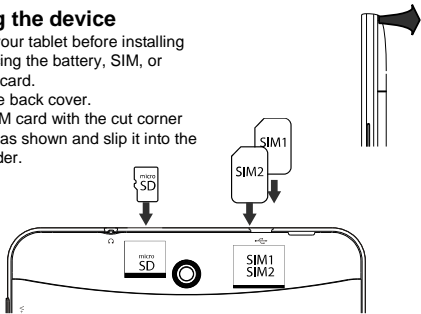
At the first start of the tablet, the assistant will carry through the basic settings configuration.

Opening the device

Switch off your tablet before installing or replacing the battery, SIM, or memory card.

Remove the back cover.

Hold the SIM card with the cut corner oriented as shown and slip it into the card holder.



Insert the memory card into the card slot with the metal contacts facing down until it inserts to the right position.

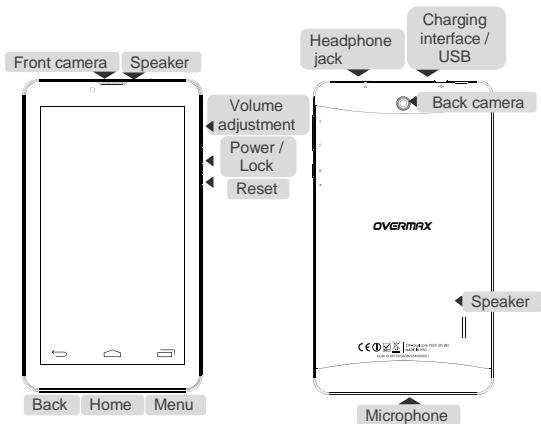
Press the cover gently back into place until you hear a click.

Charging the Battery

When you first get your new tablet you'll need to charge the battery.

1. Connect the adapter to the charger jack. Ensure that the adapter is inserted with the correct orientation. Do not force the connector into the charger jack.
2. Connect the charger to a standard AC wall outlet.
3. Disconnect the charger when the battery is fully charged.


Keys Explained



- Menu** Press to get the options for the current screen.
- Home** Press to return to the Home Screen from any.
- Back** Press to go to the previous screen.
- Power** Press to switch your tablet to Sleep mode. Press to wake up your tablet. Hold to turn on Airplane mode, or to power off.




Waking Up Your Tablet

Press Power Key to activate your screen display.


Tap the  icon, drag to the right

Turning On Wi-Fi

Wi-Fi provides wireless Internet access over distances of up to about 300 feet.




1. Press Home key > tap  > Settings.
2. Click  next to the Wi-Fi menu to turn it on, click  you can turn off the Wi-Fi function.

Connecting to a Wi-Fi Network

1. Press Home key > tap  > Settings > Wi-Fi.
- When the Wi-Fi is on, the Wi-Fi access points, or “hotspots”, that your tablet has detected are displayed with their names and security settings.
2. Tap an access point to connect to it.


Bluetooth


Bluetooth is a short-range wireless communication technology. Tablets or other devices with Bluetooth capabilities can exchange information wirelessly within a distance of about 10 meters. The Bluetooth devices must be paired before the communication is performed.

1. Press Home Key > tap  > Settings.
2. Click  next to the Bluetooth menu to turn it on, When Bluetooth is on, the  icon will appear in the status bar.
3. Tap Bluetooth. Your tablet will show all visible Bluetooth devices in range.
4. Tap the device you want to pair with and operate according to the message prompt.

When both devices to be paired accept the connection, the pairing is completed.

Taking Pictures with Your Camera

Your tablet has camera function. Open it by pressing Home Key > tap  > Camera.

Tap  to take a picture. To view it, just tap the picture in the right corner of the screen.

Information

More information about the use of the device and the system can be found at: www.overmax.eu

Witaj!

W celu włączenia tabletu, należy nacisnąć i przytrzymać przez kilka sekund przycisk zasilania.

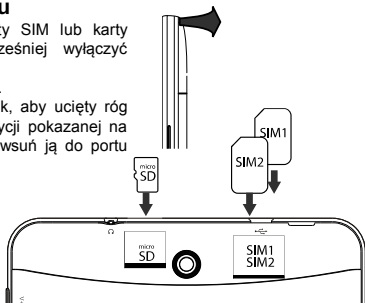
Przy pierwszym uruchomieniu, asystent przeprowadzi przez podstawową konfigurację ustawień.

Otwarcie tabletu

Przed instalacją karty SIM lub karty pamięci należy wcześniej wyłączyć tablet.

Zdejmij tylną pokrywę.

Uchwyć kartę SIM tak, aby ucięty róg znajdował się w pozycji pokazanej na zdjęciu, a następnie wsuń ją do portu karty.



Włóż kartę pamięci do gniazda karty tak, aby metalowe styki skierowane były w dół, a następnie wciśnij ją delikatnie, dopóki nie zostanie zablokowana we właściwej pozycji.

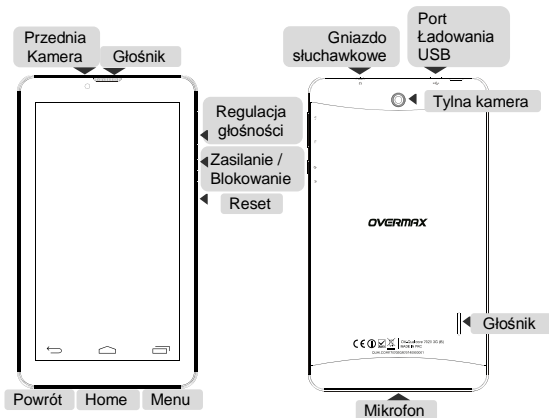
Delikatnie dociśnij tylną pokrywę z powrotem na miejsce, aż usłyszysz charakterystyczne kliknięcie.

Ładowanie baterii

Po zakupie tabletu należy naładować jego baterię.

1. Podłącz zasilacz do gniazda ładowania. Upewnij się, że zasilacz jest podłączony w prawidłowy sposób. Nie wciskaj wtyczki przy użyciu nadmiernej siły.
2. Podłącz ładowarkę do standardowego gniazdka sieciowego.
3. Gdy bateria zostanie w pełni naładowana, odłącz ładowarkę.


Urządzenie i przyciski



- Menu** wyświetla opcje bieżącego ekranu, przytrzymanie wyświetla ostatnio używane aplikacje.
- Home** powrót do widoku pulpitu,
- Powrót** powrót do poprzedniego ekranu.
- Zasilanie** uruchamia urządzenie / włącza i wyłącza ekran.

Odblokowanie

Aby włączyć wyświetlacz tabletu, wciśnij **Przycisk Zasilania**.


Kliknij ikonkę  i przeciągnij ją w prawo.

Włączanie funkcji Wi-Fi

Wi-Fi zapewnia bezprzewodowy dostęp do Internetu na odległościach do około 90 metrów.




1. Wciśnij Przycisk Home > i kliknij  > Ustawienia.
2. Kliknij  obok menu Wi-Fi, aby włączyć funkcję Wi-Fi. Aby ją wyłączyć, kliknij .

Łączenie się z siecią Wi-Fi

1. Wciśnij przycisk Home > i kliknij  > Ustawienia > Wi-Fi.
- Kiedy funkcja Wi-Fi jest włączona, tablet wykrywa punkty dostępu do sieci oraz "hotspoty" i wyświetla ich nazwy wraz z opcjami zabezpieczeń.
2. Kliknij na nazwę danej sieci, aby nawiązać z nią połączenie.

Bluetooth

Przed nawiązaniem połączenia niezbędne jest sparowanie danych urządzeń.

1. Wciśnij przycisk Home,  i kliknij Ustawienia.
 2. Kliknij  obok opcji funkcji Bluetooth, aby ją aktywować.
- Gdy funkcja Bluetooth jest włączona na pasku stanu widoczna jest ikonka .
3. Kliknij Bluetooth. Tablet wyświetli listę wszystkich dostępnych urządzeń Bluetooth w zasięgu.
 4. Wybierz to urządzenie, z którym chcesz nawiązać połączenie Bluetooth.

Po sparowaniu urządzeń zaakceptuj połączenie, aby je sfinalizować.

Robienie zdjęć

1. W widoku ekranu głównego kliknij ikonkę aparatu, aby wyświetlić interfejs aparatu / kamery.
2. Kliknij ikonkę aparatu, aby aktywować tryb zdjęć.
3. Kliknij ikonkę kamery, aby aktywować tryb wideo.
4. Kliknij ikonkę migawki, aby zrobić zdjęcie.

Informacje

Więcej informacji dotyczących obsługi urządzenia oraz systemu znajduje się na stronie: www.overmax.eu

Vítejte!

Tablet zapnete stiskem a podržením tlačítka napájení po dobu několika sekund.

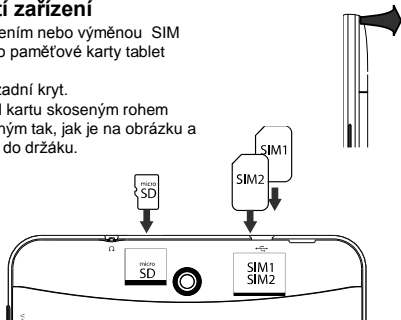
Po prvním zapnutí tabletu vás průvodce provede konfigurací základních nastavení.

Zapnutí zařízení

Před vložením nebo výměnou SIM karty nebo paměťové karty tablet vypněte.

Sejměte zadní kryt.

Držte SIM kartu skoseným rohem orientovaným tak, jak je na obrázku a zasuňte ji do držáku.



Vložte paměťovou kartu do kartového slotu tak, aby kovové kontakty směřovaly dolů, dokud nedosáhne správné polohy.

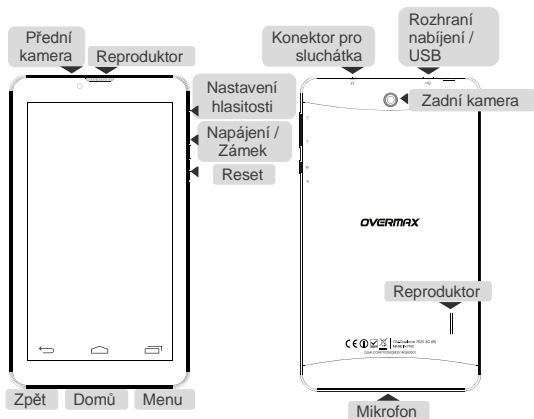
Kryt jemně zatlačte zpátky na místo, dokud neuslyšíte cvaknutí.

Nabíjení akumulátoru

Před prvním použitím tabletu je nutno akumulátor nabít.

1. Připojte adaptér ke konektoru nabíječky. Přesvědčte se, že je adaptér vložen ve správné poloze. Při připojování konektoru do zdířky nabíječky příliš netlačte.
2. Nabíječku připojte do standardní elektrické zásuvky.
3. Po úplném nabití akumulátoru nabíječku odpojte.

Vysvětlení kláves



Menu

Stiskněte pro nastavení aktuální obrazovky.

Domů

Stiskněte pro návrat na Úvodní obrazovku z jakékoli jiné aplikace nebo obrazovky.

Zpět

Stiskněte pro přesun na předchozí obrazovku.

Napájení




Podržením přepínáte audio profily, nebo zapnete či vypnete režim Letadlo, nebo vypnete zařízení. Stiskněte pro přepnutí do režimu spánku. Stiskněte pro probuzení.

Probuzení tabletu


1. Stiskem klávesy Napájení zapnete displej.
2. Klepněte na ikonu , přetáhněte ji doprava.

Zapnutí Wi-Fi

Wi-Fi zajišťuje bezdrátový přístup k internetu do vzdálenosti asi 90m.




1. Stiskněte klávesu Domů > klepněte na  > Nastavení.
2. Klepnutím  vedle Wi-Fi nabídky ji zapnete, klepnutím  Wifi funkci vypnete.

Připojení k Wi-Fi síti


1. Stiskněte klávesu Domů > klepněte na  > Nastavení > Wi-Fi. Když je Wi-Fi zapnutá, Wi-Fi přístupové body, "hotspots", které tablet detekoval, se zobrazí se svými názvy a nastaveným zabezpečením.
2. Klepnutím na přístupový bod se k němu připojíte.


Bluetooth

Bluetooth je bezdrátová komunikační technologie krátkého dosahu. tablety nebo jiná zařízení s podporou technologie Bluetooth si mohou vyměňovat informace bezdrátově do vzdálenosti přibližně 10 metrů. Před proběhnutím komunikace musí být zařízení Bluetooth spárována.

1. Stiskněte klávesu Domů > klepněte na  > Nastavení.
2. Klikněte  vedle na Bluetooth menu pro zapnutí, Pokud je Bluetooth zapnuto  objeví se ve stavovém řádku ikona.
3. Klepněte na Bluetooth. Váš tablet zobrazí všechna viditelná Bluetooth zařízení v dosahu.
4. Klepněte na zařízení, které chcete spárovat a pokračujte podle pokynů, které se objeví. Poté, co se obě zařízení spárují, povolte připojení a spárování bude dokončeno.

Fotografování vaší kamerou

Tablet je vybaven funkcí kamera. Otevřete ji stiskem klávesy Domů > klepněte na  > Kamera.

Klepnutím na  budete fotografovat. Pro prohlédnutí fotografie jednoduše klepněte na obrázek v pravém rohu obrazovky.

Informace

Více informací o používání zařízení a systému naleznete na:
www.overmax.eu

Vitajte!

Tablet zapnite stlačením a podržaním napájania po dobu niekoľkých sekúnd.

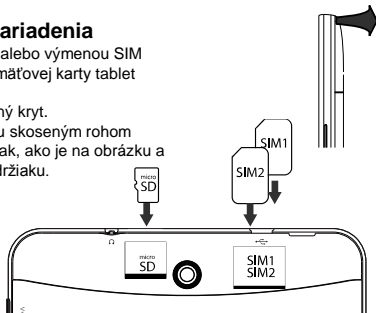
Po prvom zapnutí tabletu vás sprievodca prevedie konfiguráciou základných nastavení.

Zapnutie zariadenia

Pred vložením alebo výmenou SIM karty alebo pamäťovej karty tablet vypnite.

Dajte dole zadný kryt.

Držte SIM kartu skoseným rohom orientovaným tak, ako je na obrázku a zasuňte ju do držiaku.



Vložte pamäťovú kartu do kartového slotu tak, aby kovové kontakty smerovali dole, dokiaľ nedosiahne správnej polohy.

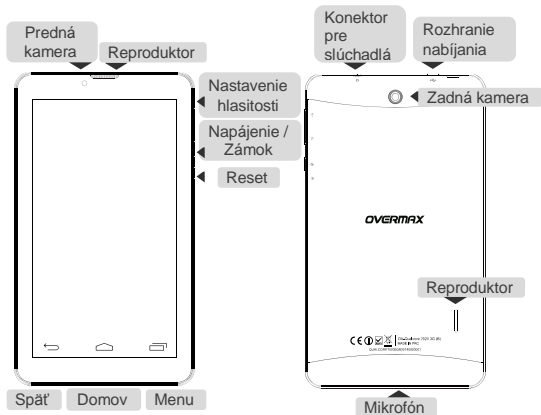
Kryt jemne zatlačte späť na miesto, dokiaľ nepočujete cvaknutie.

Nabíjanie akumulátora

Pred prvým použitím tabletu je nutné akumulátor nabiť.

1. Pripojte adaptér ku konektoru nabíjačky. Presvedčte sa, že je adaptér vložený v správnej polohe. Pri pripojovaní konektoru do zdieľky nabíjačky príliš netlačte.
2. Nabíjačku pripojte do štandardnej elektrickej zásuvky.
3. Po úplnom nabití akumulátora nabíjačku odpojte.

Vysvetlenie kláves



Menu

Stlačte pre nastavenie aktuálnej obrazovky.

Domov

Stlačte pre návrat na Úvodnú obrazovku z akejkoľvek inej aplikácie alebo obrazovky.

Späť

Stlačte pre presun na predchádzajúcu obrazovku.

Napájanie




Podržaním prepínate audio profily, alebo zapnete či vypnete režim Lietadlo, alebo vypnete zariadenie. Stlačte pre prepnutie do režimu spánku. Stlačte pre prebudenie.

Prebudenie tabletu


1. Stlačením klávesy Napájanie zapnete displej.
2. Klepnite na ikonu , pretiahnite ju doprava.

Zapnutie Wi-Fi

Wi-Fi zaisťuje bezdrôtový prístup k internetu do vzdialenosti asi 90m.




1. Stlačte kláves Domov > klepnite na  > Nastavenia.
2. Klepnutím na  vedľa Wi-Fi ponuky ju zapnete, klepnutím na  Wifi funkciu vypnete.

Pripojenie k Wi-Fi sieti


1. Stlačte kláves Domov>klepnite na  > Nastavenia> Wi-Fi. Keď je Wi-Fi zapnutá, Wi-Fi prístupové body, "hotspots", ktoré tablet detekoval, sa zobrazia so svojimi názvami a nastavením zabezpečenia.
2. Klepnutím na prístupový bod sa k nemu pripojíte.


Bluetooth

Bluetooth je bezdrôtová komunikačná technológia krátkeho dosahu. Tablet alebo iné zariadenia s podporou technológie Bluetooth si môžu vymieňať informácie bezdrôtovo do vzdialenosti približne 10 metrov. Pred prebehnutím komunikácie musí byť zariadenie Bluetooth spárované.

1. Stlačte kláves Domov > klepnite na  > Nastavenia.
2. Kliknite  vedľa Bluetooth menu pre zapnutie, Pokiaľ je Bluetooth zapnutý  objaví sa vo stavovom riadku ikona.
3. Klepnite na Bluetooth. Váš tablet zobrazí všetky viditeľné Bluetooth zariadenia v dosahu.
4. Klepnite na zariadenie, ktoré chcete spárovať a pokračujte podľa pokynov, ktoré sa objavajú. Potom, čo sa obe zariadenia spárujú, povoľte pripojenie a spárovanie bude dokončené.

Fotografovanie vašou kamerou

Tablet je vybavený funkciou kamera. Otvorte ju stlačením klávesy Domov > klepnite na  > Kamera.

Klepnutím na  budete fotografovať. Pre prezeranie fotografie jednoducho klepnite na obrázok v pravom rohu obrazovky.

Informácie

Viac informácií o používaní zariadenia a systému naájdete na:

www.overmax.eu

Bun venit!

Pentru a porni tablet tineti apasat butonul de alimentare pentru cateva secunde.

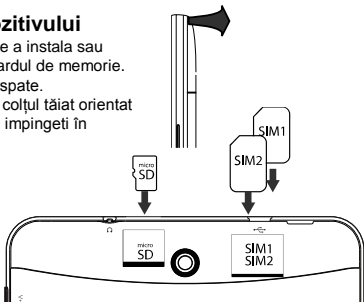
La prima pornire a tablet, asistentul va efectua un tur prin configurarea setarilor de baza.

Pornirea dispozitivului

Opriti tablet înainte de a instala sau inlocui SIM-ul, sau cardul de memorie.

Scoateți capacul din spate.

Țineți cartela SIM cu colțul tăiat orientat după cum se arată și împingeți în suportul cartelei.



Introduceți cardul de memorie în slotul pentru cartela cu contactele metalice în jos până când se introduce în poziția corectă.

Apăsați capacul ușor înapoi în loc până când auziți un clic.

De încărcare a acumulatorului

Cand utilizati pentru prima data noul tablet va trebui sa incarcati bateria.


1. Conectati adaptorul la incarcatorul jack. Asigurați-vă că adaptorul este introdus cu orientarea corectă. Nu forțați conectorul în mufa încărcătorului.
2. Conectați încărcătorul la o priză de perete standard,.
3. Deconectați încărcătorul atunci când bateria este complet încărcată.

Pornire Wi-Fi

Wi-Fi oferă acces la internet wireless pe distanțe de până la aproximativ 90 de metri.




1. Apasati tasta Home > apasati  > Setari.
2. Click  langa meniul Wi-Fi pentru a porni, click  pentru a opri functia Wi-Fi.

Conectarea la o retea Wi-Fi

3. Apasati tasta Home > apasati  > Setari > Wi-Fi.
Când Wi-Fi este pe, punctele de acces Wi-Fi, sau "hotspot-uri", că tabletul a detectat sunt afișate cu numele lor și setările de securitate.
4. Tap an access point to connect to it.


Bluetooth


Bluetooth este o tehnologie de comunicare fără fir cu rază scurtă de acțiune. Tablet sau alte dispozitive cu capabilități Bluetooth pot face schimb de informații fără fir la o distanță de aproximativ 10 de metri. Dispozitivele Bluetooth trebuie să fie asociate înainte de comunicarea care se realizează.

1. Apasati tasta Home > tap  > Setari.
2. Click  langa meniul Bluetooth pentru a-l porni, Cand Bluetooth este pornit, pictograma  va aparea in bara de status.
3. Apasati Bluetooth. Tablet dvs. va afișa toate dispozitivele Bluetooth vizibile în interval.
4. Selectați dispozitivul pe care doriți să-l împerecheați și să opereze în conformitate cu mesajul afisat.

Când ambele dispozitive asociate acceptă conexiunea, asocierea este finalizată.

Realizeaza fotografii cu camera

Tablet are funcția de cameră foto. Deschideti apasand tasta Home > apasati  > Camera.

Apasati  pentru a face o fotografie. Pentru a o vizualiza, atingeți pur și simplu imaginea în colțul din dreapta al ecranului.

Informatii

Mai multe informatii despre utilizarea dispozitivului si despre sistem veti putea gasi pe www.overmax.eu

Üdvözlünk

A tablet bekapcsolásához tartsa nyomva néhány másodpercig a bekapcsoló/power gombot.

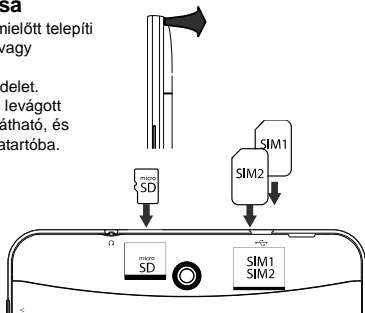
Először kapcsolja be a tablet, majd az asszisztens elvégzi a szükséges alapbeállításokat.

Készülék indítása

Kapcsolja ki a tablet, mielőtt telepíti vagy kicseréli az SIM vagy memóriakártyát.

Távolítsa el a hátsó fedelet.

Tartsa a SIM kártyát a levágott sarkánál, mint ahogy látható, és csúsztassa be a kártyatartóba.



Helyezze be a memóriakártyát a kártyafoglatba a fény érintkezővel lefele és tolja amíg beilleszti a megfelelő pozícióba.

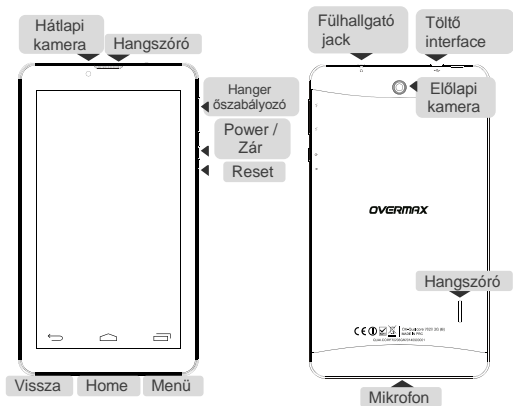
Nyomja le a fedelet óvatosan, amíg a kattantást nem hall.

Akkumulátor töltése

Az új tablet első használatakor az akkumulátort tölteni szükséges.

1. Csatlakoztassa a töltőt a foglatba. Győződjön meg róla, hogy a megfelelően helyezte be a töltőt. Ne nyomja be erősen a csatlakozóba.
2. Csatlakoztassa a töltőt a hálózati AC fali konnektorhoz.
3. Ha teljesen feltöltötte az akkumulátort húzza ki a töltőt.

Gombok és azok magyarázata



Menü Nyomja meg a jelenlegi képernyő opcióinak eléréséhez.


Home Nyomja meg a főképernyőhöz való visszatéréshez bármely alkalmazásból vagy képernyőről.

Vissza Nyomja meg az előző képernyőre való visszatéréshez.

Power Tartsa nyomva az audio profil kapcsolásához, vagy az Repülő mód bekapcsolásához vagy a kikapcsoláshoz. Nyomja meg az alvó mód bekapcsolásához.

Tablet aktiválása/alvó üzemmódból való kilépés



1. Nyomja meg a Power gombot a kijelző aktiválásához.

2. Érintse meg az  ikont, majd húzza jobbra.


Wi-Fi bekapcsolása

Wi-Fi vezeték nélküli internet kapcsolatot biztosít 300 láb (91 méter) távolsáig.

1. Nyomja meg a Home gombot >  > Beállítások.

2. Klicckeljen az  ikonra a Wi-Fi menüben, majd állítsa  pozícióra a Wi-Fi funkciót.

Kapcsolódás a Wi-Fi hálózathoz


1. Nyomja meg a Home gombot >  > Beállítások > Wi-Fi.


Ha a Wi-Fi be van kapcsolva, az access point, vagy a "hotspots" hálózatokra, amelyeket a tablet érzékelt, megjeleníti azok neveit és biztonsági beállításait.

2. Érintse meg az access point-t a csatlakozáshoz.

Bluetooth

Bluetooth egy rövid hatótávolságú vezeték nélküli kommunikációs technológia. Tablet és más eszközök, amelyek rendelkeznek Bluetooth kapacitással, információkat, adatokat tudnak cserélni 10 méteres távolságon belül. A Bluetooth eszközöket párosítani szüksége van a kommunikációhoz.

1. Nyomja meg a Home gombok >  > Beállítások.

2. Klicckeljen az  ikonra a Bluetooth menüben a Bluetooth bekapcsolásához.


Ha a Bluetooth be van kapcsolva, az  ikon megjelenik az állapotsoron.


3. Érintse meg a Bluetooth-t. A tablet megjeleníti az összes látható Bluetooth eszközt rangsorban.

4. Érintse meg azt az eszközt, amihez csatlakozni szeretne.

Ha mindkettő eszköz párosítva van a kommunikáció teljes.

Képkészítése a kamerával

Tablet van kamera funkciója. Nyissa meg Home gomb >  > Kamera.

Érintse meg az  ikont a kép készítéséhez. A kép megnézéshez, csak érintse meg a képernyő jobb sarkán a képet.

Információ

További információkat a tablet és a beállításokról a következő weboldalon talál: www.overmax.eu

Tere tulemast!

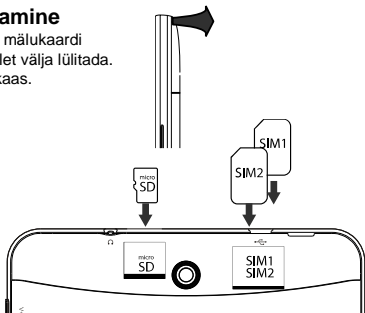
Hoia tablet sisselülitamiseks toitenuppude mitu sekundit all.

Tablet esmasel käivitamisel aitab abimees põhiseadete konfigureerimist läbi viia.

Seadme käivitamine

Enne SIM kaardi või mälukaardi vahetamist tuleb tablet välja lülitada.

Eemalda tagumine kaas.



Libista SIM kaart välja. Libista SD kaart välja.

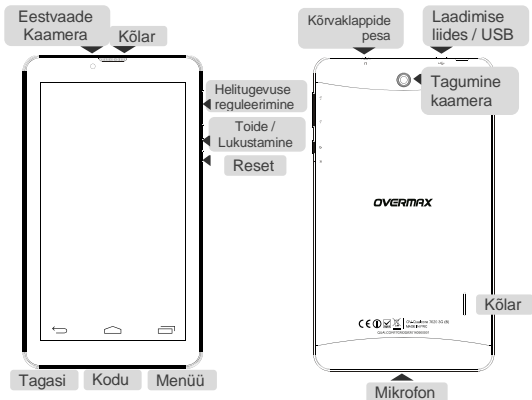
Vajutage kergelt tagakaas tagasi oma kohale, kuni kuulete klõpsatust.

Aku laadimine

Kui sa saad uue tablet, siis pead kõigepealt selle akut laadima.

1. Ühenda adapter laadija pesasse. Veendu, et adapter on sisestatud õigesti. Ära suru seda jõuga sisse.
2. Ühenda laadija standardse AC seinakontaktiga.
3. Eemalda laadija, kui aku on täis laetud.

Nuppude funktsioonid



Menüü

Vajuta, et näha valikuid.

Kodu

Vajuta, et tagasi kodulekraanile minna.

Hoia all, et näha hiljuti kasutatud rakendusi.

Tagasi


Vajuta, et eelmisele ekraanile tagasi minna.

Toide

Hoia all, et valida heliprofiile või et lennurežiimi sisse või välja lülitada või et tablet välja lülitada. Vajuta, et avada oma tablet puhkerežiimist.




Tablet äratamine

1. Vajuta jõuallika nuppu, et tablet ekraan aktiveerida.


2. Vajuta  ikooni, tõmba see paremale.

Wi-Fi sisselülitamine

Wi-Fi võimaldab sul luua Internetiga ühendust kuni 90 jala kauguselt.




1. Vajuta kodu nuppu > vali  > seaded.
2. Vajuta Wi-Fi menüüs , et see sisse lülitada. Välja lülitamiseks vajuta .

Wi-Fi võrguga ühenduse loomine

1. Vajuta kodu nuppu > vali  > seaded > Wi-Fi.
Kui Wi-Fi on sees, siis kuvab tablet saadaval olevate võrkude nimed ja nende turvalisuse seaded.
2. Vajuta pöörduspunktile, et sellega ühendust luua.

Bluetooth


Bluetooth võimaldab luua lühikesel vahemaal traadita ühendust. Tablet ja teised seadmed saavad Bluetoothi vahendusel vahetada informatsiooni kuni 10 meetri kauguselt. Bluetooth seadmed peavad enne paardunud olema.


1. Vajuta kodu nuppu > vali  > seaded.
2. Vajuta , et Bluetooth sisse lülitada.
Kui Bluetooth on sees, ilmub olekuribale  koon.
3. Vajuta Bluetooth. Su tablet kuvab kõik läheduses olevad seadmed.
4. Vajuta seadmele, millega soovid paarduda ja järgi ekraanil olevaid juhiseid.

Kui mõlemad seadmed on ühenduse loomisega nõustunud, on paardumine valmis.

SOOVITUSED: Vajuta oma seadme nimele, et muuta tablet nähtavaks, et saaksid teiste seadmetega ühendust luua.

Kaameraga pildistamine

Su tablet on kaamera funktsioon. Ava see vajutades kodu nuppu > vajuta  > kaamera.

Vajuta , et teha pilti. Selle vaatamiseks vajuta all paremas nurgas olevat pilti.

Informatsioon

Rohkem informatsiooni seadme ja süsteemi kasutamise kohta leiab aadressilt: **www.overmax.eu**

OVERMAX

www.overmax.eu